ST. PETERSBURG MATHEMATICAL JOURNAL
(Formerly Leningrad Mathematical Journal)
A translation of the Russian bimonthly
Алгебра и анализ
“Наука”, С.-Петербургское отделение, 2013 г.

Editorial Board
A. B. Aleksandrov  A. N. Andrianov  A. V. Malyutin
(Deputy Editor-in-Chief)  N. Yu. Netsvetaev  N. K. Nikol'skiĭ
V. M. Babich  A. D. Baranov  A. N. Parshin
(Executive Secretary)  M. A. Semenov-Tyan-Shanskiĭ  A. A. Suslin
S. V. Buyalo  O. Ya. Viro  T. A. Suslina
S. V. Kislyakov  (Deputy Editor-in-Chief)  N. N. Ural'tseva
(Editor-in-Chief)  V. P. Khavin  A. L. Chistov
P. P. Kulish  A. V. Yakovlev


BACK NUMBER INFORMATION. For back issues see www.ams.org/bookstore.

Orders for subscriptions and publications of the American Mathematical Society should be addressed to the American Mathematical Society, P.O. Box 845904, Boston, MA 02284-5904 USA. All orders must be accompanied by payment.

COPYING AND REPRINTING. Material in this journal may be reproduced by any means for educational and scientific purposes without fee or permission with the exception of reproduction by services that collect fees for delivery of documents and provided that the customary acknowledgment of the source is given. This consent does not extend to other kinds of copying for general distribution, for advertising or promotional purposes, or for resale. Requests for permission for commercial use of material should be addressed to the Acquisitions Department, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Requests can also be made by e-mail to reprint-permission@ams.org.

St. Petersburg Mathematical Journal (ISSN 1061-0022 (print); ISSN 1547-7371 (online)) is published bimonthly by the American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA. Periodicals postage paid at Providence, Rhode Island. Postmaster: Send address changes to St. Petersburg Mathematical Journal, American Mathematical Society, 201 Charles Street, Providence, RI 02904-2294 USA.

Manuscripts should be addressed to “Algebra i Analiz”, St. Petersburg Publishing Company of the Russian Academy of Sciences, Mendeleevskaya Liniya 1, St. Petersburg 199034, Russia. Submitting simultaneously a tex-file to the address pmj@pdmi.ras.ru is highly appreciated.

© 2014 American Mathematical Society. All rights reserved.

This journal is indexed in Mathematical Reviews and Zentralblatt MATH.
This journal is archived in Portico and in CLOCKSS.
Translation authorized by the All-Union Agency for Author’s Rights, Moscow.
Printed in the United States of America.

The paper used in this journal is acid-free and falls within the guidelines established to ensure permanence and durability.
A Translation of

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

АЛГЕБРА И АНАЛИЗ

ТОМ 25 № 5 2013
## CONTENTS

### Research Papers

A. V. Badanin and E. L. Korotyaev, *A third order operator with periodic coefficients on the real line* 713

A. M. Golovina, *Spectrum of periodic elliptic operators with distant perturbations in space* 735

S. Evdokimov, I. Kovács, and I. Ponomarenko, *Characterization of cyclic Schur groups* 755

A. B. Zheglov, *On rings of commuting partial differential operators* 775

G. Seregin and V. Šverák, *Rescalings at possible singularities of Navier–Stokes equations in half-space* 815

V. A. Sloushch, *Cwikel type estimate as a consequence of certain properties of the heat kernel* 835


T. A. Suslina, *Approximation of the resolvent of a two-parametric quadratic operator pencil near the bottom of the spectrum* 869
#### СОДЕРЖАНИЕ

**Статьи**

Баданин А., Коротяев Е. Оператор третьего порядка с периодическими коэффициентами на вещественной оси . . . 1

Головина А. М. О спектре периодических эллиптических операторов с разбегающимися возмущениями в пространстве 32

Evdokimov S., Kovács I., Ponomarenko I. Characterization of cyclic Schur groups 61

Жеглов А. Б. О кольцах коммутирующих дифференциальных операторов 86

Seregin G., Šverák V. Rescalings at possible singularities of Navier–Stokes equations in half-space 146

Слюц В. А. Оценка типа Цыкеля как следствие некоторых свойств теплового ядра 173

Спиридонова С. Ю. Обобщенная кокоммутативность некоторых алгебр Хопфа и их связь с конечными полями 202

Суслина Т. А. Аппроксимация резольвенты двупараметрического квадратичного операторного пучка вблизи нижнего края спектра 221

---

*The American Mathematical Society scheme for transliteration of Cyrillic may be found at the end of index issues of Mathematical Reviews.*